Ministerio de SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL

GOBIERNO NACIONAL

Paraguay de la gente

SERVICIO NACIONAL DE ERRADICACION DEL PALUDISMO- SENEPA
DEPARTAMENTO TECNICO DE APOYO ADMINISTRATIVO
SUB UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N°45

REPÚBLICA DEL PARAGUAY
MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL
SUB UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIONES N°45

SERVICÍO NACIONAL DE ERRADICACIÓN DEL PALUDISMO (SENEPA)

LOCACION DE INMUEBLE N°20/2016

LOCACION DE INMUEBLE DETERMINADO PARA LA ZONA XIII SECTOR 3 DEL SENEPA"
PLURIANUAL

SEGUNDA RENOVACION
DEL
CONTRATO 36/2016

CONTRATO Nº13/2019

"SRA MARTA JUDITH VILLALBA DUARTE"

ID: 317.459

ASUNCION- PARAGUAY
2019

CONTRATO N° 13/2019

Entre el **Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social**; para el **Servicio Nacional de Erradicación del Paludismo - SENEPA** con domicilio en MANUEL DOMINGUEZ C/ TTE. ROJAS SILVA República del Paraguay, representado para este acto, por la Directora General del Servicio Nacional de Erradicación del Paludismo **DRA MARIA TERESA BARAN WASILCHUK** con Cedula de Identidad N° 1.284.463,y el Director Administrativo del Servicio Nacional de Erradicación del Paludismo el **LIC. ISIDRO RAMÓN SEGOVIA MOLINAS** con Cedula de Identidad N°947.677, denominada en adelante el **LOCATARIO**, por una parte, y por la otra, la **SRA. MARTA JUDITH VILLALBA DUARTE**, con Cédula de Identidad N°1.710.572, con RUC N°17410572-2, domiciliada en la Calle Blas Garay C/ Colon N° 9029 Ciudad de Capitán Bado del Departamento de Amambay de la República del Paraguay, denominada en adelante **LOCADOR**, acuerdan celebrar el presente "RENOVACION DE CONTRATO DE LOCACION DE INMUEBLE" el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.
Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) La Carta de Invitación y sus Adendas o modificaciones;
(c) los datos cargados en el SICP;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) Copia de Título de Propiedad
(f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación.

PRIMERA:
EL LOCADOR da en locación a favor del LOCATARIO un inmueble de su propiedad situado en la Calle Cerro Cora e/ Presidente Franco y Avda. Pancha Garmendia e individualizado como finca N°1545, con Cta. Cte. Catastral Nº 29-0034-08, Ciudad de Capitán Bado del Departamento de Amambay, con una superficie de 485mts² que será destinado para el Local del **Sector 3 de la Zona XIII del SENEPA**.

SEGUNDA:
El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el Subgrupo 03 objeto del gasto específico 250, incluidos en el (Presupuesto General de la Nación, Presupuesto Municipal etc.) Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) Nº 317.459-

TERCERA:
El presente contrato es el resultado del proceso de adjudicación de Locación N°20/2016, "Locación de inmueble Determinado para el Sector 3 de la zona XIII del SENEPA" La Segunda renovación del contrato que se aprueba mediante según **Resolución D.G.S N° 031 de fecha 16 de mayo de 2019.**

Que, asimismo, el Art. 310, del Decreto N° 8452/2018, establece que los procedimientos de locación de inmueble, el acto administrativo de adjudicación debe realizarse con anterioridad o en forma coincidente a la fecha de ocupación del inmueble. Cuando se trate de renovaciones de locaciones de inmuebles, el Acto Administrativo que apruebe la renovación debe realizarse en forma previa o coincidente al fenecimiento del contrato vigente según corresponda. El Art. 334 del Decreto N°1145/2019 de los procedimientos de locación de inmueble, el acto administrativo de adjudicación debe realizarse con anterioridad o en forma coincidente a la fecha de la ocupación efectiva del inmueble.

Cuando se trate de renovaciones de locación de Inmuebles, el Acto Administrativo que apruebe la renovación debe realizarse en forma previa coincidente al fenecimiento del contrato vigente según corresponda

Lic. Isidro R. Segovia M.
Director Administrativo

Dra. María Teresa Barán Wasilchuk
Directora General

CUARTA:
El precio de la locación se fija en la suma (mensual) de guaraníes UN MILLON NOVESCIENTOS CINCUENTA MIL (Gs. 1.950.000) IVA incluido, pagaderos por mes vencido.

El monto total del presente contrato es de GUARANIES VEINTI TRES MILLONES CUATROSCIENTOS MIL (Gs 23.400.000) IVA incluido.

El Banco y Número de Cuenta del Locador en el que se realizara el pago vía acreditación en cuenta bancaria cuenta corriente N° 0200003903900643 del Banco Nacional de Fomentó.

QUINTA:
El presente contrato tendrá una vigencia de 12 meses a partir del 16/05/19 (Fecha de inicio de la locación) hasta el 16/05/20 (fecha de término de la locación) que podrá renovarse de común acuerdo observando lo dispuesto en el Art. 47 de la Ley 2051/03.

SEXTA:
Conforme a lo establecido en el Art. 41º de la Ley 2.051/03 modificado por el Art. 1º de la Ley 3.439/07 de "Contrataciones Públicas" se retendrá el equivalente al cero punto cuatro por ciento (0,4%) sobre el importe de cada factura, deducidos los impuestos correspondientes.

SEPTIMA:
EL LOCADOR se obliga a:

a) El pago de los impuestos inmobiliarios, municipales, tasas, contribuciones u otro tipo de gravamen que pudiera pesar sobre el inmueble.
b) Recibir la suma estipulada en concepto de alquiler en la forma pactada.
c) Entregar al LOCATARIO la posesión del inmueble a partir de la firma del presente contrato.
d) Realizar las reparaciones necesarias en caso que el inmueble locado sufra algún deterioro no imputable al LOCATARIO.
e) En el día y hora fijados, al término del presente contrato o cuando se lo hubiere rescindido, proceder a la recepción del inmueble.

EL LOCATARIO se obliga a:

a) El pago de los servicios de: agua corriente de la Cta. Cte. Ctral. **Nº 29-0034-08** provisión de energía eléctrica y por consumo de la línea telefónica por el plazo de duración del presente contrato o hasta la fecha de rescisión del mismo. [Se podrán indicar otros conceptos pagaderos por el Locatario, ej., tasa de recolección de basuras, etc.]
b) Pagar el precio estipulado en concepto de alquileres en el lugar y tiempo pactados.
c) Realizar las reparaciones necesarias en caso que el inmueble locado sufra algún deterioro que le fuera imputable.
d) Entregar el inmueble locado en las mismas condiciones en las cuales lo recibió. [salvo los desgastes y deterioros naturales propios del uso normal y del transcurso del tiempo, los que no estarán a cargo de EL LOCATARIO mientras no sean vinculables al mal uso, dolo o culpa de éste]

OCTAVA:
El LOCATARIO podrá dar por terminado el presente contrato en forma unilateral, sin derecho a indemnización o reclamo alguno por parte de EL LOCADOR, con la condición de notificar la terminación con treinta días de anticipación conforme lo dispone el Art. 45 de la Ley 2051/03

NOVENA:
El LOCATARIO no podrá subarrendar, prestar o ceder de cualquier forma el inmueble a terceros, en todo o en parte, salvo que medie autorización escrita previa del LOCADOR

DECIMA:
En caso de que el inmueble dado en locación, durante el transcurso del contrato, sufra algún deterioro no imputable al LOCATARIO, éste queda facultado a realizar las reparaciones necesarias, con aviso previo y por escrito al LOCADOR. Los costos que irroguen las reparaciones necesarias podrá el LOCATARIO imputar a cuenta del precio de la locación. Si el LOCADOR se opusiere a las reparaciones necesarias, las mismas serán por su cuenta y cargo o, en su defecto, darán derecho al LOCATARIO a la rescisión inmediata del contrato y al reclamo de los daños y perjuicios en que se incurriere.

DECIMO PRIMERA:
El LOCATARIO no podrá introducir modificaciones estructurales que impliquen el aumento o disminución del valor fiscal o comercial del inmueble arrendado sin autorización escrita previa del LOCADOR; y si hubiere autorización, las modificaciones o mejoras quedarán a beneficio del LOCADOR, sin obligación del mismo de devolver el importe por los gastos que efectúe el LOCATARIO en tal concepto.

No se entenderán por modificaciones estructurales o mejoras los gastos de mantenimiento necesario y urgente de servicio básico y/o de mobiliario común de trabajo o similares que introduzca o instale el LOCATARIO en el inmueble arrendado, los cuales quedan autorizados y son de exclusiva responsabilidad del LOCATARIO y no darán derecho al LOCADOR para exigir resarcimiento alguno.

DECIMO SEGUNDA:
El LOCATARIO se reserva el derecho de acordar la ampliación de la vigencia del contrato conforme a lo establecido en el Art. 63 de la Ley 2051/03.

DECIMO TERCERA:
Las controversias que se susciten con motivo de la interpretación o aplicación de este contrato podrán ser resueltas por el procedimiento de avenimiento (Art. 85 de la Ley 2051/03 y Art. 123 del Decreto Nº 21909/03).
La interposición del Recurso de Reconsideración ante la contratante o de la solicitud de Avenimiento ante la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas suspende el plazo para interponer la demanda judicial respectiva hasta que sean resueltos.

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 20 días del mes de Mayo de 2019.-

SRA. MARTA JUDITH VILLALBA DUARTE
LOCADOR

DRA. MARIA TERESA BARAN WALSICHUK
DIRECTORA GENERAL
SERVICIO NACIONAL DE ERRADICACION DEL PALUDISMO
SENEPA

LIC. ISIDRO RAMON SEGOVIA M.
DIRECTOR ADMINISTRATIVO
SERVICIO NACIONAL DE ERRADICACION DEL PALUDISMO
SENEPA